TEUBNERS QUELLENSAMMLUNG FÜRDEN GESCHICHTSUNTERRICHT HERAUSGEG. VON PRÜHLMANN WE. WILMANNS

IV:9

Das Problem der nationalen Minderheiten in Europa

Don

Dr. jur. K. Junckerstorff

Bo Sr. Glanne er

1929 Leipzig / B. G. Teubner / Berlin



Inhaltsverzeichnis

Se	te
I. Die Rechtsgrundlagen des Rechtes der nationalen Minderheiten. Die internationalen Minderheitenschutzerträge (Vertrag zwischen den Alliierten und Associierten Hauptmächten und Polen, abgeschlossen zu Versailles am 28. Juni 1919)	1
ll. Ziele und Wege der internationalen und der nationalen Minderheitenpolitik.	
A. Rede des Reichsministers Dr. Stresemann über das Minderheitenproblem auf der Tagung des Völkerbundsrats am 6. März 1929	
III. Beispiele aus der Praxis der europäischen Minderheitenpolitik.	_
A. Estland.	
B. Deutsches Reich	
C. Dänemart	0
D. Frankreich (Elsaß-Cothringen)	.3
E. Memel-Citauen	! 4
F. Polen	
G. Italien (Sübtirol)	
IV. Anhang.	
Die Stärke der deutschen Minderheiten in Europa	2

I. Die Rechtsgrundlagen des Rechtes der nationalen Minderheiten.

Die internationalen Minderheitenschutzerträge.

Vertrag zwischen den Alliierten und Assoziierten hauptmächten und Polen, abgeschlossen zu Versailles am 28. Juni 1919.¹

Artikel 7: Alle polnischen Staatsangehörigen sind vor dem Gesetze gleich und genießen ohne Unterschied ves Volkstums, der Sprache oder der Religion die gleichen bürgerlichen und staatsbürgerlichen Rechte.

Beim Minderheitenrecht sind zu unterscheiden das internationale und das nationale Minderheitenrecht. Das internationale Minderheitenrecht bilden die internationalen Verträge, die die Staaten zum Schutz der Minderheiten, vor allem in kultureller Beziehung, verpflichten. Das nationale Minderheitenrecht setzt sich zusammen aus den internen Gesetzen und Verordnungen der einzelnen Staaten, die die Minderheiten betreffen. Leider sind nicht sämtliche europäischen Nationalitätenstaaten durch internationale Verträge oder gleichwertige Binzdungen verpflichtet worden; die wichtigsten, wie z. B. Frankreich, Italien und Dänemark, sehlen. Das hindert natürlich nicht, daß sich auch in diesen Staaten ein mehr oder minder ausgebildetes (nationales) Minderheitenrecht entwickelt hat. Praktisch bedeutsam wird dieses Fehlen einer internationalen Verpflichtung zum Minderheitenschutz vor allem dadurch, daß den in solchen Staaten lebenz den nationalen Minderheiten die Möglichkeit genommen ist, an den Völkerbund unter Berufung auf die Völkerbundsgarantie (vgl. Art. 12) zu appellieren.

Die übrigen Minderheitenschutzverträge stimmen mit dem polnischen Minderheitenschutzvertrag in ihrem wesentlichen Inhalte überein. Solche Verträge wurden abgeschlossen zwischen den Alliierten einerseits und jeweils Griechenland, Polen, Rumänien, Südslawien und der Cschechoslowakei andererseits, entsprechende Verpflichtungen wurden ferner im Jahre 1919 Österreich, Ungarn, Bulgarien und der Cürkei in den Friedensverträgen auferlegt. Vor ihrer Zulassung zum Völkerbund gaben weiter Albanien, Estland, Lettland und Litauen Erkläfungen ab, daß sie die in den Minderheitenschutzverträgen sestgestellten Grund-

fäke beachten wollten.

Das durch die internationalen Minderheitenschutzverträge geschaffene internationale Rechtsspstem wurde durch zahlreiche andere zwischenstaatliche Verträge ergänzt und erweitert, so z. B. 1922 durch den besonders wichtigen Vertrag zwischen Deutschland und Polen über Oberschlesien (das sogenannte Genfer Abkommen), das als maßgebliche Auslegung der zeitlich vorangehenden Minderheitenschutzverträge dient und eine bis ins einzelne gehende Regelung bringt. Weiter sind zu nennen der Vertrag zwischen Danzig und Polen, zwischen Sinnland und Schweden betr. die Aalandinseln und das Memelstatut. (Vgl. hierzu Rühlmann-Junckerstorssp. Das Schulrecht der deutschen Minderheiten in Europa. Breslau, hirt.)

¹ Unter nationaler Minderheit ist die Gesamtheit aller Bürger eines Staates zu verstehen, die völkisch einer anderen Staatsnation zugehören und sich zu ihr bekennen.

Der Unterschied der Religion, der Weltanschauung oder des Bekenntnisses soll keinem polnischen Staatsangehörigen im Genusse der bürgerlichen oder staatsbürgerlichen Rechte schaden, insbesondere bei der Zulassung zu öffentlichen Ämtern, Tätigkeiten und Ehrenstellungen oder bei der Ausübung der verschiedenen Berufe und Gewerbe.

Kein polnischer Staatsangehöriger darf in dem freien Gebrauch einer beliebigen Sprache irgendwie beschränkt werden, weder in seinen persönzlichen oder wirtschaftlichen Beziehungen noch auf dem Gebiete der Relizion, der Presse oder bei Veröffentlichungen jeder Art, noch endlich in öffentlichen Versammlungen.

Unbeschadet des Rechts der polnischen Regierung, eine Staats= und Amtssprache zu bestimmen, müssen den fremdsprachigen polnischen Staats= angehörigen für den schriftlichen oder mündlichen Gebrauch ihrer Sprache vor den Gerichten angemessene Erleichterungen gewährt werden.

Artikel 8: Die polnischen Staatsangehörigen, die zu einer völkischen, religiösen oder sprachlichen Minderheit gehören, sollen die gleiche Beshandlung und die gleichen rechtlichen und tatsächlichen Sicherheiten genießen wie die übrigen polnischen Staatsangehörigen. Sie sollen insebesondere ein gleiches Recht haben, auf ihre Kosten Wohlfahrtss, religiöse oder soziale Einrichtungen sowie Schulen und andere Erziehungsanstalten zu errichten, zu leiten und zu beaufsichtigen und in ihnen ihre Sprache frei zu gebrauchen und ihre Religion frei auszuüben.

Artikel 91: Auf dem Gebiete des öffentlichen Unterrichts soll die polnische Regierung in den Städten und Bezirken, in denen fremdsprachige polnische Staatsangehörige in beträchtlichem Verhältniswohnen, angemessene Erleichterungen schaffen, um sicherzustellen, daß den Kindern dieser polnischen Staatsangehörigen in den niederen Schulen der Unterricht in ihrer eigenen Sprache erteilt wird. Diese Bestimmung soll nicht ausschließen, daß die polnische Regierung in diesen Schulen die polnische Sprache zum Pflichtsach macht.

In den Städten und Bezirken, in denen polnische Staatsangehörige einer völkischen, religiösen oder sprachlichen Minderheit in beträchtlichem Derhältnis wohnen, soll für diese Minderheiten ein gerechter Anteil an dem Genusse und der Verwendung der Summen sichergestellt werden, die in staatlichen, kommunalen oder anderen Haushaltsplänen für Zwecke der Erziehung, der Religion oder der Wohlfahrt ausgeworfen werden.

Die Bestimmungen des gegenwärtigen Artikels dürfen nur auf die polnischen Staatsangehörigen deutscher Zunge in denjenigen Teilen Polens angewendet werden, die am 1. August 1914 zum deutschen Gebiet geshörten.

Artikel 12: Polen ist damit einverstanden, daß, insoweit die Bestimmungen der vorstehenden Artikel Personen einer völkischen, religiösen oder sprachlichen Minderheit betreffen, diese Bestimmungen Verpflichtungen von internationalem Interesse begründen und unter die Ga-

¹ Dgl, hierzu III F.

rantie des Völkerbundes gestellt werden. Sie können nur mit Justimmung der Mehrheit des Völkerbundrates geändert werden. Die Vereinigten Staaten von Amerika¹, das Britische Reich, Frankreich, Ita-lien und Japan verpflichten sich, keiner Abänderung der bezeichneten Artikel ihre Zustimmung zu versagen, wenn sie von der Mehrheit des Völkerbundrates formgerecht angenommen worden ist.

Polen ist damit einverstanden, daß jedes Mitglied des Völkerbundrates befugt ist, die Aufmerksamkeit des Rates auf jede Verletzung oder jede Gefahr einer Verletzung irgendeiner dieser Verpflichtungen zu Ienken, und daß der Rat befugt ist, alle Maßnahmen zu treffen und alle Weissungen zu geben, die nach Cage des Falles zweckmäßig und wirksam ersscheinen.²

Polen ist ferner damit einverstanden, daß im Falle einer Meinungsperschiedenheit zwischen der polnischen Regierung und einer jeden allierten und assoziierten Hauptmacht oder jeder Macht, die Mitglied des Dölkerbundrates ist, über die rechtlichen und tatsächlichen Fragen, die diese Artikel betreffen, diese Meinungsverschiedenheit als Streit anzusehen ist, der im Sinne des Artikel 14 der Völkerbundsatung internationalen Charakter trägt. Die polnische Regierung ist damit einverstanden, daß jeder Streit dieser Art auf Verlangen des anderen Teiles vor den Ständigen Internationalen Gerichtshof gebracht wird. Die Entscheidung des Ständigen Gerichtshofs soll endgültig sein und dieselbe Kraft und Wirkung haben wie eine auf Grund des Artikels 13 der Völkerbundsatung gefällte Entscheidung.

II. Ziele und Wege der internationalen und der nationalen Minderheitenpolitik.

A. Rede des Reichsministers Dr. Stresemann über das Minderheitenproblem auf der Tagung des Völkerbundsrats am 6. März 1929.

(Auszug.)

herr Präsident!

Schon während der letzten Bundesversammlung klang aus verschiedenen Reden die Erkenntnis, daß in der Entwicklung der Völkerbundstätigkeit der Zeitpunkt gekommen ist, an dem es von Nutzen sein wird, auf

¹ Amerika fiel später aus, da es dem Völkerbund nicht beitrat.

Dölferbundsorgane (der Vollversammlung und des Völferbundrats) bestimmt, es weist zahlreiche schwerwiegende Mängel auf, die bisher zu einem Versagen des Völferbundes auf diesem wichtigen Gebiete geführt haben. Die Minderheit hat z. B. nicht das Recht, selbst als Petent zu erscheinen, vielmehr muß sich eine der im Völferbundsrat vertretenen Mächte bereit erklären, die Beschwerde dem Rat zu unterbreiten, erst dann gilt sie als rechtswirksam eingereicht. Die betroffene Minderheit wird überhaupt nicht gehört. Das Versahren ist von dem Schleier des Geheimnisses umgeben und es kommt nicht selten vor, daß

4 Jiele und Wege der internationalen und der nationalen Minderheitenpolitik

die bisherige Behandlung der Minderheitenprobleme einen Rückblick zu werfen. Dieser Rückblick wird sich darauf beziehen, an Hand der ge= machten Erfahrungen sich darüber klar zu werden, ob sich die berufenen Instanzen des Völkerbundes bei der Verfolgung dieser großen und wich= tigen Aufgabe auf dem richtigen Wege befinden, oder ob es angebracht ist, in der einen oder anderen Beziehung neue Beschlüsse zu fassen. Worauf es mir ankommt, das ist die Situation, die sich ergibt durch die geltenden Verträge und Erklärungen, durch die dem Völkerbund übertragene Garantie und seine aus dieser Garantie zu folgernden Rechte und Pflichten. Es ist dabei müßig zu fragen, welches der primäre und welches der sekundäre Gesichtspunkt sei. Das formale Verfahren in seinen Einzelheiten spiegelt naturgemäß die grundsätzliche Einstellung des Dölker= bundes wider. Die grundsätzliche Einstellung wiederum führt selbstver= ständlich zu den Mitteln und Wegen, das, was erstrebt wird, handgreif= lich zu gestalten, damit nicht die hohe Idee nur in den Lüften schwebt und die Menschen, die so viele Enttäuschungen an Idealen erlebt haben, nicht vor Enttäuschung zur Skepsis, von der Skepsis vielleicht zur Derzweiflung getrieben werden, während es die Aufgabe des Völkerbundes ist, der Menschheit zu zeigen, daß es eine Entwicklung im Völkerleben gibt, die nach aufwärts strebt und nicht untergeht in Resignation und Dessimismus, die niemals stärker werden als dann, wenn ein klaffender Widerspruch zwischen Verheißungen und Taten besteht.

Wenn ich mir die prinzipiellen Grundlagen vergegenwärtige, und wenn ich mit ihnen die Praxis zusammenhalte, wie sie sich tatsächlich vollzieht, so kann ich mich nicht des Gefühls erwehren, daß Theorie und Praxis nicht immer im Einklang miteinander geblieben sind. Wir können jedenfalls nicht über die unleugbare Tatsache hinwegsehen, daß die Min= derheiten selbst in sehr weitem Make von diesem Gefühl und den sich daraus ergebenden Sorgen um ihr kulturelles Schicksal beherrscht sind. Es ist sehr natürlich, daß die entstandenen Enttäuschungen sich in scharfer Kritik an den Einrichtungen des Völkerbundes äußern. Es ist ja nicht das erste Mal, daß eine derartige Kritik zu umfangreichen Erörterungen im Schoße des Völkerbundes geführt hat. Aber es scheint mir, als ob dem Versuch, den vorhandenen Mängeln abzuhelfen, mit prinzipiellen Betrachtungen entgegengetreten worden ist, die in der Öffentlichkeit als ein Abweichen von den Grundlagen für den Minderheitenschutz wirken. Ich kann in diesem Zusammenhang nicht daran vorbeigehen, an eine sehr bekanntgewordene Erklärung eines früheren Berichterstatters im Rat aus dem Jahre 1925 und an die sich anschließende Diskussion im Rat zu erinnern. In der Erklärung und in der Diskussion finden sich Außerungen grundsätlicher Art über den Zweck der Minderheitenschukbestimmungen und über den Zweck der Garantie des Völkerbundes, die

die Minderheit von dem Schickfal ihrer Beschwerde überhaupt nichts erfährt. Ogl. hierzu die Rede Dr. Stresemanns auf der Tagung des Völkerbundsrats März 1929 (unten II. A.) und Karl Alnor, Das Minderheitenproblem im Unterricht. Kiel, Walter Mühlau. S. 20.

so gedeutet werden können, als ob es sich bei diesen Bestimmungen um eine Art von Übergangsregime handelt, das schließlich dahin zu führen hat, daß die Minderheiten als solche verschwinden, das heißt, sie in der Majorität der Staatsbevölkerung aufgehen zu lassen. Wenn jene Außerungen im Sinne einer Art Assimilationstheorie zu verstehen sein sollten, worauf manche in späteren Ratssitzungen gelegentlich abgegebenen Erklärungen hinzudeuten scheinen, so muß ich dem zu meinem Teil auf das bestimmteste widersprechen. Eine solche Theorie steht im Gegensatzu dem bei Begründung des neuen Minderheitenschutzes in aller Klarheit sestgestellten Gedanken, daß dieser Schutz ein dauernder und nicht nur ein Übergangsregime zum Iwecke der Erleichterung vorübergehender Schwierigkeiten sein sollte.

Es ist weder eine unmögliche, noch eine eines souveränen Staates unwürdige Aufgabe, die den durch die Minderheitenbestimmungen verpflichteten Ländern auferlegt worden ist. Es ist unbestreitbar, daß die Zugehörigkeit zur Minderheit und die sich daraus ergebende Sonder= stellung nicht im Gegensatz zu der Erfüllung der allgemeinen staats= bürgerlichen Pflichten steht. Wird diese aber anerkannt, so ergibt sich daraus zugleich, daß das Interesse eines Candes für Minderheiten in einem anderen Cande, das sich in der Anrufung der Garantie des Völkerbundes bekundet, nicht als eine unzulässige politische Einmischung in die inneren Angelegenheiten eines fremden Staates angesehen werden kann. Es ist vollkommen verfehlt, davon zu sprechen, daß ein Ein= treten für kulturelles Recht und kulturelle Freiheit der Minderheiten der Ansatz des Hebels sei, um Staaten auseinandersprengen zu wollen. Der Friede der Völker untereinander wird um so sicherer begründet sein, je mehr der Ruf von in ihrem kulturellen Ausleben bedrohten Minderheiten immer weniger an das Ohr der Weltöffentlichkeit dringt. Wer sich dafür einsett, daß die Menschheitsrechte der Sprache, der Rasse und der Religion, unbeschadet der staatlichen Grenzen, geachtet und ge= würdigt werden, der tritt ein für die Erhaltung des Friedens und nicht für die Aufreizung zur Auseinandersetzung durch Gewalt.

Was ich wünsche und dem Rate dringend zur Erwägung stelle, ist einmal eine sorgfältige Durchprüfung der Möglichkeiten, die für eine Besserung des formalen Versahrens bei der Behandlung von Petitionen gegeben sind. Iweitens bitte ich, in Aussicht zu nehmen, die bisher geübte Ausschaltung der beteiligten Nationen durch ihre Hinzuziehung zu ersehen. Drittens wäre zu prüfen, in welcher Weise der Völkerbund seiner Garantiepslicht außerhalb des Gebietes der Petitionen zu genügen hat. Endlich liegt mir daran, daß eine Klärung der grundsählichen Seite der Völkerbundsgarantie herbeigesührt wird. Ich bin mir darüber klar, daß die Aufgabe, die sich hieraus ergibt, zu umfangreich und auch zu wichtig ist, als daß sie von uns während der gegenwärtigen Ratssitung bewältigt werden könnte.

Die Frage, die wir behandeln, ist eine Frage, die den Völkerbund in seiner Gesamtheit interessieren muß. Im Leben der Völker gibt es,

6 Ziele und Wege der internationalen und der nationalen Minderheitenpolitik

wenn wir die Geschichte der Jahrhunderte durchblättern, einen ewigen Wandel ihrer Verhältnisse zueinander. Immer wieder ist in diesem Wandel die Herrschaft, die ein Volk ausübte, durch Zeiten abgelöst worden, in denen kulturell mit ihm verbundene Volksgenossen unter eine fremde Staatshoheit kamen, als wenn die Geschichte die Wahrheit jenes Goethewortes erweisen wolle, das gleichsam Menschengeschlecht, Staaten und Völker vor wechselndem Schicksal warnt. Die Idee, die zu der Begründung des Völkerbundes und zu der von ihm übernommenen Garantie für die Minderheiten geführt hat, sehe ich gerade darin, daß er den Ausgleich schaffen wollte zwischen den Spannungen, die die neugeschaffenen Verhältnisse naturgemäß schaffen und zurücklassen mußten, durch eine gerechte Handhabung gegenüber den Menschen anderer Rasse, anderer Religion und anderer Sprache. Den Frieden auf die Ewigkeit zu sichern, ist ein Ideal, dem die Menschen zustreben, ohne daß irgend jemand würde behaupten können, daß die Menschheit dieses Ideal je erreichen wird. Wir können nur alles, was in unseren Kräften steht, dazu tun, um die Voraussetzungen für einen solchen Frieden zu schaffen. Eine dieser Voraussetzungen ist der kulturelle Friede der Völker unterein= ander, und stärker als Paragraphen und Bindungen es für die Ewigkeit vermögen, wird der Friede gesichert werden können durch die Ausübung der Gerechtigkeit gegenüber jedem, der für das ihm gegebene Lebensrecht seiner Sprache, seiner Seele und seines Glaubens eintritt.1

B. Beschlüsse der ersten Genfer Konserenz der organisierten natio= nalen Gruppen in den Staaten Europas (15.—16. Oktober 1925).2

- 1. Resolution: Die national-kulturelle Freiheit ist ebenso ein geistiges Gut der Kulturwelt wie die religiöse Freiheit. Dieser Grundsat soll als ein ethisches Prinzip für die Völkerbeziehungen anerkannt werden und soll seinen wirksamen Ausdruck und seine tatsächliche Geltung in positiven Rechtsnormen und gesetzlichen Maßnahmen sinden. Dementsprechend soll jeder Staat, in dessen Grenzen auch andere nationale Volksgruppen leben, gehalten sein, diesen als Gemeinschaften die freie kulturelle und wirtschaftliche Entwicklung und ihren Angehörigen den freien und unverkürzten Genuß aller ihrer staatsbürgerlichen Rechte zu gewährleisten. Die Anerkennung und praktische Durchsührung dieser Prinzipien schaffen die Voraussetzung für eine Verständigung der Völker und damit für den Frieden Europas.
- 2. Resolution: In den Staaten Europas, in deren Grenzen auch andere nationale Volksgruppen leben, soll jede nationale Volksgruppe berechtigt sein, in eigenen öffentlich=rechtlichen Körperschaften, je nach den besonderen Verhältnissen, territorial und personell organisiert, ihr Volks=tum zu pflegen und zu entwickeln. In diesem Recht der Selbstverwaltung

1 Amtliche Ausgabe (Reichsdruckerei Berlin).

² Dgl. Kraus, Das Recht der Minderheiten. Berlin, Stilke. S. 223 (Auszug).

Beschlüsse d. ersten Genf. Konferenz d. org. nat. Gruppen i.d. Staaten Europas 7

erblicken die Delegierten einen Weg, um in den bezeichneten Staaten die lopale Zusammenarbeit aller, der Minderheiten und Mehrheiten, reibungslos zu gestalten und um auch die Beziehungen der Völker Europas untereinander zu bessern.

3. Resolution: Da ein Friede in Europa nur unter der Voraussetzung eines wirklichen Verständigungswillens der Nationalitäten möglich ist, wird der Völkerbund, entsprechend seiner klar formulierten Aufgabe und im Sinne seiner Erklärung vom 21. September 1922¹, sich besonders eingehend mit der Lösung des Problems auf dem Wege der Durchsetzung der in den obigen Resolutionen formulierten Rechte der Mindersheiten zu beschäftigen haben.

III. Beispiele aus der Praxis der europäischen Minderheiten= politik.

A. Estland.

1. Der Motivenberichk zum estnischen Autonomiegesetz vom 5. Februar 1925.^{2—3}

Der Umstand, daß nur in wenigen Staaten alle Staatsbürger zu ein und derselben Nationalität gehören und daß die Staatsgrenzen nur in einigen Ausnahmefällen genau mit den Sprachgrenzen übereinstimmen, hat das Minderheitenproblem hervorgebracht. Noch kürzlich wurde dieses Problem, z. B. in Rußland, als Problem der "Fremdvölker" angesehen und versucht, es in primitiver Weise auf rein machtpolitischen Wegen, durch Unterdrückung oder relative Bevorzugung, zu lösen. Die stets wachsende Einsicht, daß jede Nationalität ein natürliches Recht auf Schuk, Anerkennung seiner staatlichen Bedeutung und auf feste Verankerung dieser Forderung besitzt, hat die Minderheitenfrage im Cause der letzten Jahrzehnte von Jahr zu Jahr immer mehr vom rein machtpolitischen Boden auf den rechtspolitischen übergeführt. Dadurch ist sowohl im Völkerrecht als auch im Staatsrecht ein neues wichtiges Gebiet geschaffen worden, an welchem wohl kein europäischer Staat seine Mitarbeit versagen dürste. Dieses Rechtsgebiet umfaßt verschiedene Fragen des Mins

² Auszug. Ausführlicher Text bei Kraus, Das Recht der Minderheiten. Berlin,

Stilke. S. 191.

Diese Resolution betonte u. a. die Notwendigkeit einer stärkeren Heranziehung des Ständigen Internationalen Gerichtshoses im Haag (vgl. hierzu Art. 12 letzter Abs. des polnischen Minderheitenschutzvertrages) und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die durch internationale Bindung zum Minderheitenschutz nicht verpflichteten Staaten bei der Behandlung der in ihren Grenzen lebenden Minderheiten das durch die internationalen Verträge und die Praxis des Völkerbundsrats sestellte Mindestmaß an Rechten ebenfalls gewähren möchten.

³ Die mit einem †) versehenen Paragraphen sind unter III A 2 nicht aufgenommen worden.

derheitenschutzes, darunter auch die Frage der Sicherstellung des ungestörten kulturellen Eigenlebens, welche zweifellos den Eckstein des Problems bildet. Wenn der Grundsatz der Gleichberechtigung aller Staatsbürger gelten soll, so müssen die zu einer Minderheit gehörigen Staatsbürger, d.h. jede nicht zum Mehrheitsvolke gehörige Gruppe, die den Willen und die Sähigkeit zu kulturellem Eigenleben hat, auch dieselben nationalskulturellen Entwicklungsmöglichkeiten haben, wie das Mehrsheitsvolk, dem die Entwicklung seiner völkischen Eigenart schon durch seine eigenen staatlichen Organe gesichert ist. Es ist ja eine unbestreitbare Tatsache, daß kein Volk die kulturellen Bedürfnisse eines anderen Kulturvolkes ebensogut erkennen und befriedigen kann wie dieses selbst.

Unser Grundgesetz gibt die wichtigsten Grundsätze zur staatsrecht=

lichen Lösung dieses Problems in angeführtem Sinne.

hier sind die §§ 6, 12, 20, 21, 22 und 23 zu berücksichtigen. Von diesen sehen §§ 6 und 20 die grundsätzlichen Ausgangspunkte zur Sösung der Nationalitätenfrage in Estland fest, und zwar:

- § 6. "Alle estländischen Staatsbürger sind vor dem Gesetze gleich.² Es kann keine öffentlich=rechtlichen Vorrechte oder Benachteiligungen geben, die von der Geburt, Konfession, dem Geschlecht, dem Stande oder der Nationalität abhängen." Und
- § 20. "Jeder estländische Staatsbürger ist frei in der Bestimmung seiner Nationalität, falls eine persönliche Bestimmung nicht möglich ist, geschieht das in gesetzlich vorgesehener Ordnung."

Die §§ 12, 22 und 23 setzen die speziellen Rechte der völkischen Minder=

heiten fest. So heißt es:

im § 12 unter anderem: "Den völkischen Minderheiten wird der muttersprachliche Unterricht garantiert",

im § 22 unter anderem: "An den Orten, wo die Mehrheit der Einwohner nicht zur estnischen, sondern zu einer örtlichen Minderheitennationalität gehört, kann die Geschäftssprache der örtlichen Selbstverwaltungsinstitutionen die Sprache dieser örtlichen Minderheit sein, wobei jeder das Recht hat, in diesen Institutionen die Staatssprache anzuwenden, usw."

§ 23 bestimmt: "Die Staatsbürger der deutschen, russischen und schwedischen Nationalität haben das Recht, sich schriftlich in ihrer Sprache an die staatlichen Institutionen zu wenden. Der Gebrauch der Sprachen dieser Nationalitäten vor Gericht und in den örtlichen staatlichen Institutionen sowie auch in den Selbstverwaltungsinstitutionen wird durch ein Spezialgesetz im einzelnen festgesetzt."

Der § 21 berührt endlich die Frage des kulturellen Cebens der Minder=

heiten im allgemeinen und lautet folgendermaßen:

"Die Angehörigen der innerhalb der Grenzen Estlands wohnenden völkischen Minderheiten können zur Wahrung ihrer völkischen Kultur=

¹ Verfassung.

² Vgl. hiermit die Bestimmungen des polnischen Minderheitenschutzvertrages Seite 1, Artikel 7 ff. und Anm. 1, Abs. 3 auf derselben Seite.

9

und Fürsorgeinteressen diesbezügliche autonome Institutionen ins Leben rufen, soweit diese den Staatsinteressen nicht zuwiderlaufen."

Der § 21 des Grundgesetzes bildet die Grundlage zum vorliegenden Gesetz, durch welches das Versprechen des Grundgesetzes jetz seine vorläufige Erfüllung finden soll. Bei Ausarbeitung des Gesetzprojektes hatte sich die Kommission folgende wichtigste konstruktive und inhaltliche Grundsgedanken zur Richtlinie genommen, die im folgenden kurz zusammengesaßt sind:

In Anbetracht des Umstandes, daß Estland hier als erster Staat in der Welt einen neuen staatsrechtlichen Weg beschreitet, auf welchem kein einziges Vorbild zu finden ist, an welches man sich halten könnte, muß das Gesetz einen zeitweiligen Charakter und zugleich auch den eines "Rahmengesetze" tragen.

Das Gesetz muß alle Minderheiten Estlands auf eine gleiche Grundlage stellen, d. h. es muß für alle Minderheiten die gleiche Geltung haben, und muß ihnen dieselben kulturellen Entwicklungsmöglichkeiten bieten, wie sie das Mehrheitsvolk hat.

Die Kulturautonomie ist staatsrechtlich als Selbstverwaltung gedacht, und zwar als soziale Selbstverwaltung.

Daher muß sie rechtlich unter Aufsicht des Staates stehen und muß sowohl zum Schuze der Staatsinteressen als auch zur Erfüllung der dieser Selbstverwaltung auferlegten Pflichten, in analogem Sinn wie die territorialen Selbstverwaltungen, den Charakter einer öffentlichen staatlichen Institution tragen...

Nach Auffassung der Kommission ist der Begriff der "Nationalität" im Sinne dieses Gesetzes vom objektiven Begriff "Volk" (Staatsvolk, d. h. die Zusammenfassung aller Staatsbürger) und "Rasse" (d. h. Blutseverwandtschaft) zu trennen. Nach Auffassung der Kommission ist zur Grundlage des Projektes ein solcher Begriff der Nationalität genommen worden, daß die Feststellung der Nationalität jedes einzelnen Staatsbürgers durch freies Bekenntnis der Person selbst zu einer bestimmten völkischen Kulturgemeinschaft geschieht. Der Begriff der "völkischen Minderheit" im staatsrechtlichen Sinne dieses Gesetzes besteht nach Auffassung der Kommission aus allen den Staatsbürgern, welche in das entsprechende Nationalregister aufgenommen sind . . .

Bei Beurteilung der Frage, welche der bei uns bestehenden Selbstverwaltungsformen sich am besten für die neue Organisation eigne, blieb die Kommission bei der Kreisselbstverwaltung stehen, welche durch ihren Aufbau, ihre größere Elastizität und territorialen Umfang zur

Das Grundrecht des freien Bekenntnisses der Nationalität, das im Mittelpunkt der Kämpfe auf dem Gebiet der Minderheitenpolitik steht. Die Staaten, die das Minderheitenrecht — vielsach trot äußerer Anerkennung — bekämpfen (vgl. hierzu u. a. Abschn. III F/G), wollen die Entscheidung, ob ein Staatsbürger einer Minderheit zugehören soll, der Willkür der Behörden ausliefern, die dann nach eigenem Gutdünken versahren und im Einzelfall den Betreffenden auch gegen seinen Willen von der Minderheit ausschließen können. Estland, Preußen und Sachsen (s. 19 f.) haben u. a. das Recht vorbehaltlos anerkannt.

Organisation des Kulturwesens der völkischen Minderheiten geeigneter erscheint, als 3.B. die städtische Selbstverwaltung.

Die völkischen Selbstverwaltungsinstitutionen sind gleich den anderen Selbstverwaltungen öffentlich=rechtliche, staatliche Aufgaben erfüllende Institutionen. Daher müssen die für unsere Selbstverwaltungen gültigen Drinzipien ebenso auch bei Schaffung der völkischen Selbstverwaltungs= institutionen und Organisationen ihrer Tätigkeit makgebend und grund= Iegend sein ...

Die Regierung ist, wie in bezug auf die anderen Selbstverwaltungen, so auch hinsichtlich dieser völkischen Selbstverwaltung eine Aufsichts behörde und keine vorgesetzte Behörde. Eine Ausnahme von diesem Grundgedanken bildet nur die Möglichkeit, den Kulturrat aufzulösen. Der Gedanke der Autonomie ist in der rechtlichen Natur der Kreisselbst= verwaltung darin zu finden, daß sie innerhalb ihres Kompetenzkreises und der von dem allgemeinen Gesetze gezogenen Grenzen vollkommen frei wirkt und ihre Beschlüsse und Anordnungen keinerlei Bestätigung bedürfen, sondern nur durch Urteil des Administrativgerichts annulliert werden können.

Da die völkischen Selbstverwaltungsinstitutionen auf der Grundlage der für die Kreisselbstverwaltungen geltenden Gesetze organisiert werden, so bedürfen sie auch der den Kreisverwaltungen gesetzlich zuerkannten Rechte. Sie erhalten die Rechte einer juristischen Person, das Recht ihre Organe zu bilden und ihre Beamten zu wählen, ebenso erhalten sie die Rechte der Selbstverwaltungsinstitution im Gerichtsverfahren, sie sind als öffentlich=rechtliche Institutionen von der Stempelsteuer befreit, sie haben das Recht, Kanzleigebühren zu erheben usw.

Gemäß den in der Einleitung angeführten Grundsätzen gehen die bis= her den lokalen Selbstverwaltungen zustehenden gesetzlichen Rechte in bezug auf die öffentlichen und privaten Schulen auf die völ= kische Selbstverwaltung über. An Stelle der Stadt= oder Kreisschul= verwaltung tritt die Schulverwaltung der völkischen Selbstverwaltung. Dadurch wird den Minderheiten die einheitliche Organisation des wich= tigsten Teils ihres kulturellen Lebens ermöglicht. Der völkischen Selbst= verwaltung unterstehen alle muttersprachlichen Schulen der Minderheit im Sinne des § 12 des Grundgesekes und der Schulgeseke...

In den Wirkungskreis der völkischen Selbstverwaltung gehört ferner auch die Befriedigung der kulturellen Bedürfnisse der entsprechenden Minderheit außerhalb der Schule (Bibliotheken, Theater, Museen), während die Organisation des Wohlfahrtswesens der Minderheiten einem Spezialgesetz vorbehalten bleibt . . .

Als völkische Minderheiten im Sinne dieses Gesetzes gelten vor allem die im § 23 des Grundgesetzes genannte deutsche, rus= sische und schwedische Nationalität und ferner auch alle anderen Minderheitsnationalitäten, deren Gesamtzahl nicht unter 3000 Seelen liegt (§ 8).

Die Zugehörigkeit zu einer völkischen Selbstverwaltung wird durch

ein Nationalregister festgestellt (§ 9).

Die Aufnahme in das Nationalregister geschieht frei auf Grund des Prinzips des völkischen Bekenntnisses von Staatsbürgern, die mindestens 18 Jahre alt sind, d. h. solchen, die das Recht haben, ihre Staatszugehörigkeit zu wählen. Dasselbe Recht, seine Nationalität zu wählen, gibt das Gesetz auch den 18jährigen Kindern der Glieder der Minderheit (§ 9). Da die Mehrheit der Allgemeinen Kommission an dem Standpunkt festhielt, daß der Austritt aus dem Minderheitsvolke freizustellen sei, weil ein Verbot die im Grundgesetz vorgesehene Freiheit der Wahl der Nationalität einschränken würde, so sieht das Gesetz die Möglichkeit eines sederzeitigen Austrittes vor (§ 10, Anm. 1) †), wobei die materiellen Verpflichtungen des Austretenden bis zum Schlusse des Budgetsahres fortdauern.

Damit aber der Eintritt in eine Minderheit und das Austrittsrecht nicht zum Spielball unbegründeter Stimmungen werde, ist den Selbstverwaltungen das Recht gegeben, einmal ausgetretenen Bürgern die Neuregistrierung zu versagen (§ 10, Anm. 2) †).

Da laut § 6 die bisherigen finanziellen Verpflichtungen des Staates und der lokalen Selbstverwaltungen fortbestehen, so ist es eine logische Folgerung, daß auch die zu den Minderheiten gehörigen Staatsbürger in vollem Umfange ihre bisherigen allgemeinen Bürgerpflichten sowie auch die finanziellen Verpflichtungen dem Staate und den lokalen Selbstverwaltungen gegenüber weiter zu leisten haben. Sonst wären die Mindersheiten in einem privilegierten Zustande (§ 12) †).

Da die neuen Selbstverwaltungsinstitutionen staatliche Aufgaben wahrnehmen, hat der Staat das Recht und zugleich die Pflicht, darüber
zu wachen, daß diese Institutionen ihre Aufgaben erfüllen. Daher ist der
Staatsregierung das Recht gegeben, den Kulturrat aufzulösen und Neuwahlen auszuschreiben (§ 14). Den Minderheiten wiederum ist aber das
Recht verliehen, die Tätigkeit ihrer Selbstverwaltungen auf diesbezüglichen Beschluß des Kulturrats, der mit Zweidrittelf Majorität erfolgen
muß, zu beendigen, desgleichen müssen die Selbstverwaltungen ihre Tätigkeit beendigen, wenn die Anzahl der im Nationalregister verzeichneten
Bürger unter die Zahl sinkt, welche zum Inslebenrusen der Selbstverwaltung nötig ist (§§ 8, 15 und 19).

Die Wahlregister des ersten Kulturrats werden von den lokalen Selbstverwaltungen auf Grund der ihnen zur Verfügung stehenden und zur Verfügung gestellten Daten zusammengestellt, wobei sie das Material der Volkszählung, die Personalausweise und die Angaben einzelner Bürger über ihre Nationalität berücksichtigen. Die Staatsregierung wie auch der Vorsigende des Hauptwahlkomitees (welcher laut § 17 zur entsprechenden Minderheit gehört) haben das Recht, ihre Vertreter in den lokalen Wahlkomitees, welche die Listen zusammenstellen, zu ernennen.

Um eine doppelte Registrierung zu vermeiden, ist das erste Wahl= register (§ 17) †) zugleich auch die Grundlage für das erste National= register (§§ 9 und 18). Da man darin ein Abweichen vom Prinzip der positiven Option sehen könnte, welches für die Weiterführung des

Nationalregisters dauernd geltend bleibt, so haben alle in das Register eingetragene Bürger das Recht, sich im Verlaufe einer genügend langen Frist (zwei Monate) aus dem Register streichen zu lassen.

Die §§ 19—26 enthalten verhältnismäßig eingehende Bestimmungen über den Gang der Wahlen entsprechend den Kreiswahlen (all= gemeines, geheimes, direktes und proportionales Wahlrecht) und über Zusammentritt des Kulturrats, wobei die Aufmerksamkeit besonders auf einen Grundgedanken zu lenken ist. Durch dieses Geset werden den Minderheiten wichtige Aufgaben staatlicher Natur übertragen, die Ord= nung ihres gesamten völkischen Kulturlebens wird ihnen übergeben. Das kann aber nur dann mit gutem Erfolg geschehen und ist nur dann berechtigt, wenn Sicherheiten dafür vorhanden sind, daß die entsprechende Minderheit die durch dieses Gesetz ihr auferlegten Aufgaben einmütig und mit ernstem Verantwortungsbewußtsein auf sich nimmt. Daher for= dert das Gesetz als Vorbedingung für die Tätigkeitseröffnung der völ= kischen Selbstverwaltung eine Wahlbeteiligung von 50 %, eine Beteili= gung von 50 % an der Registrierung und einen Beschluß des Kulturrats mit ZweidritteleStimmenmehrheit. Wenn eine dieser Bedingungen nicht erfüllt ist, so kann die Einführung der Selbstverwaltung erst nach Verlauf von drei Jahren von neuem gefordert werden (§§ 19, 21, 27) ...

2. Das estnische Autonomiegesetz vom 5. Sebruar $1925.^{1-2}$

- § 2. In den Kompetenzkreis der völkischen Kulturselbstverwaltungs= institutionen gehört:
- a) Die Organisation, Verwaltung und Überwachung der öffentlichen und privaten Sehranstalten der entsprechenden völkischen Minderheit.
- b) Die Fürsorge für die übrigen Kulturaufgaben der entsprechenden Minderheit und die Verwaltung der hierzu ins Leben gerufenen An= stalten und Unternehmungen.
- § 4. Das öffentliche Schulnek der völkischen Minderheit wird von der völkischen und der entsprechenden Kreis= oder Stadtselbstverwaltung ge= meinsam ausgearbeitet und auf Antrag des Unterrichtsministers von der Staatsregierung bestätigt. Wenn es zu keiner Einigung kommt, entschei= det die Staatsregierung die Angelegenheit endgültig.
- § 5. Die Organe der völkischen Selbstverwaltung sind der Kulturrat und die Kulturverwaltung der entsprechenden Nationalität. Ihr Sitz ist die Hauptstadt des Freistaates.

Zur Lösung und Ordnung von lokalen Fragen werden vom Kulturrate örtliche Kulturkuratorien ins Leben gerufen, deren Tätigkeitsgebiet der Kreis mit den Städten ist.

¹ Auszug. Ausführlicher Text bei Rühlmann=Junckerstorff a. a. O. S. 34.

² Aufgenommen sind nur die hier grundlegend wichtigen Vorschriften.

- § 6. Die finanziellen Grundlagen der völkischen Selbstverwaltungs= institutionen sind:
- a) Die laut Gesetz vom Staate übernommenen Unkosten und Verspflichtungen gegenüber den öffentlichen Elementars und Mittelschulen;
- b) die Geldsummen und andere mit dem Unterhalt der öffentlichen Mittel= und Elementarschulen verbundenen Verpflichtungen der lokalen Selbstverwaltungen, soweit und auf der Grundlage, wie sie laut Gesetzihnen auferlegt sind;
- c) die Unterstützungssummen des Staates und der Selbstverwaltungen für Kulturzwecke;
- d) öffentliche Steuern, die nötigenfalls vom Volksrate den Gliedern der entsprechenden Minderheiten auferlegt werden, in der Höhe und auf den Grundlagen, wie sie im Voranschlage vorgesehen sind und auf gemeinsamen Antrag des Finanz und Unterrichtsministers von der Staatsregierung bestätigt werden;
- e) Schenkungen, Sammlungen, Stiftungen, Erbschaften und Einkom= men aus eigenem Vermögen oder Unternehmungen.
- § 8. Als Minderheiten im Sinne dieses Gesetzes gelten das deutsche, russische und schwedische Volk sowie diesenigen auf estländischem Territorium lebenden Minderheiten, deren Gesamtzahl nicht kleiner als 3000 ist.
- § 9. Die Zugehörigkeit zur völkischen Selbstverwaltungskörperschaft der entsprechenden Minderheit wird durch das Nationalregister fest= gestellt, in welches sich estländische Staatsbürger der in § 8 genannten Nationalitäten aufnehmen lassen können, welche mindestens 18 Jahre alt sind.

Die Kinder bis zum Alter von 18 Jahren der registrierten Glieder einer Minderheit gelten nach ihren Eltern als zur Minderheit gehörig. Wenn die Eltern verschiedener Nationalität sind, so wird die Nationalität der Kinder nach gemeinsamem Wunsch der Eltern bestimmt. Wenn eine Einigung nicht erzielt wird, so gehört das Kind zur Nationalität des Vaters.

Die minderjährigen Kinder von Angehörigen der völkischen Mindersheit, welche das 18. Jahr erreicht haben, gelten nicht als zur entsprechensden Minderheit gehörig, falls sie sich nicht im Cause eines Jahres registriert haben.

- § 10. Aus dem Nationalregister werden die Glieder der Minderheit gestrichen, welche
 - a) durch den Tod ausscheiden;
 - b) aus der estländischen Staatsbürgerschaft ausscheiden;
- c) auf eigenen Wunsch aus der völkischen Selbstverwaltung aussscheiden.
- § 14. Auf Beschluß der Staatsregierung kann der Kulturrat aufgelöst werden. Die Neuwahlen müssen im Verlauf von drei Monaten,

gerechnet vom Tage der Auflösung, zu Ende geführt werden. In der Zwischenzeit erfüllen die Exekutivorgane des aufgelösten Kulturrates ihre Pflichten weiter.

- § 15. Die völkischen Selbstverwaltungsinstitutionen beenden ihre Tätigkeit:
- a) wenn das vom Kulturrate der entsprechenden Minderheiten mit einer Majorität von zwei Dritteln der gesetzlichen Anzahl seiner Glieder für nötig befunden ist;
- b) wenn die Jahl der Glieder unter 3000 sinkt oder die Jahl der im Nationalregister verzeichneten volljährigen Bürger unter die Hälfte der zur letzten Volkszählung festgestellten Anzahl volljährigen Bürger der entsprechenden Minderheit überhaupt sinkt.
- § 16. Minderheiten, welche Selbstverwaltungsinstitutionen ins Ceben rufen wollen, teilen solches durch ihre Volksvertreter oder ihre kulturellen Organisationen der Staatsregierung mit.
- § 18. Jeder in das Wahlregister einer völkischen Minderheit aufgenommene Bürger hat das Recht, sich im Cause von zwei Monaten, vom Tage der Publikation des Registers an gerechnet, streichen zu lassen. Die Wahlen beginnen nach Ablauf dieser Frist. Die aus dem Wahlregister nicht gestrichenen Bürger werden in das im § 9 verzeichnete Nationalzregister eingetragen.
- § 19. Wenn die Jahl der nach Ablauf der im § 18 vorgesehenen Frist in Grundlage des § 17 registrierten volljährigen Bürger weniger als die Hälfte der bei der letzten Volkszählung festgestellten volljährigen Bürger der entsprechenden Nationalität beträgt, so werden keine Wahlen ausgeschrieben, und die völkische Minderheit kann erst nach Ablauf von drei Jahren den im § 16 erwähnten Antrag stellen.
- § 20. Klagen in Sachen der Zusammenstellung der Wählerlisten wers den analog den Klagen in Sachen der Listen der stimmberechtigten Staatsbürger geführt (§ 23).
- § 21. Zur Ausschreibung, Aussicht und Ordnung der Wahlen wird für jede Nationalität, von welcher eine Willensäußerung in der Ordnung des § 16 eingelausen ist, ein Hauptkomitee begründet, welches aus einem Vorsitzenden, der zur entsprechenden Minderheit gehören muß, einem richterlichen Gliede nach Bestimmung des Appellhofs und einem Gliede nach Bestimmung der Staatsregierung besteht. Der Kandidat für den Vorsitzenden wird der Staatsregierung zugleich mit der Mitteilung in der Ordnung des § 16 zur Bestätigung vorgestellt.
- § 22. Die Anzahl der Glieder der Kulturräte wird auf Antrag des entsprechenden Hauptkomitees von der Staatsregierung festgesetzt, doch darf sie nicht kleiner als 20 und nicht größer als 60 sein.
- § 23. Auf Grund von Projekten des Hauptkomitees und auf Antrag des Innenministers bestätigt die Staatsregierung die Verordnung für die Wahl des Kulturrates, die Wahlkreise und die für die einzelnen Wahlkreise vorausbestimmte Anzahl der Glieder der ersten Kulturräte und

begründet zur Durchführung der Wahlen die nötigen örtlichen Wahlkomitees.

- § 24. Die Wahlen werden in jedem Wahlkreise auf derselben Grundlage wie die Wahlen der Kreisräte ausgeführt. Klagen in Wahlangelegenheiten werden auf derselben Grundlage geführt wie bei den Wahlen der Kreisräte. Die Wahlergebnisse werden vom Hauptkomitee im "Staatsanzeiger" veröffentlicht.
- § 25. Wenn an den Wahlen weniger als die Hälfte der in den Wählerlisten der entsprechenden Minderheit verzeichneten Staatsbürger teilgenommen haben, wird der Kulturrat nicht zusammenberufen, und die Minderheit kann erst nach Verlauf von drei Jahren von neuem eine im § 16 bezeichnete Mitteilung vorstellen.
- § 26. Wenn an den Wahlen mehr als 50 % der Stimmberechtigten teilgenommen haben (§ 11), so beruft der Vorsitzende des Hauptkomitees spätestens 2 Wochen nach Veröffentlichung der Wahlergebnisse den Kulturtat ein, eröffnet ihn und leitet ihn bis zur Wahl des Präsidiums, wonach die Pflichten des Hauptkomitees erlöschen.
- § 27. Der Kulturrat beschließt vor allem, ob er auf Grundlage dieses Gesetzes und der auf Grund dieses von der Staatsregierung erlassenen Derordnung die Selbstverwaltung verwirklichen will. Im Falle, daß mit Zweidrittels Majorität der gesetzlichen Jahl der Glieder des Kulturrates beschlossen wird, die Selbstverwaltung ins Leben zu rufen, erklärt die Staatsregierung nach entsprechender Mitteilung des Kulturrates die Tätigkeit der entsprechenden völkischen Selbstverwaltung für eröffnet. Wenn aber der Beschluß mit einer geringeren Majorität gesaßt worden ist oder beschlossen worden ist, auf die Selbstverwaltung zu verzichten, so löst sich der Kulturrat auf, und die völkische Minderheit kann erst nach Ablauf von drei Jahren den im § 16 erwähnten Antrag stellen.
- § 28. Die mit der Zusammenstellung und Führung der Wählerlisten für die ersten Wahlen verbundenen Unkosten trägt die entsprechende Selbstverwaltungsinstitution, während die Unkosten der Organisation und Durchführung der ersten Wahlen in den Kulturrat der Staat zu tragen hat.

Die Kosten der weiteren Wahlen sowie der Neuwahlen hat die entsprechende Minderheit zu tragen.

B. Deutsches Reich.

1. Der Minderheitenartikel der deutschen Reichsverfassung vom 11. August 1919.

Artikel 1091: Alle Deutschen sind vor dem Gesetze gleich.

Artikel 113: Die fremdsprachigen Volksteile des Reichs dürfen durch die Gesetzgebung und Verwaltung nicht in ihrer freien, volkstümlichen Entwicklung, besonders nicht im Gebrauch ihrer Muttersprache beim Unterricht, sowie bei der inneren Verwaltung und der Rechtspflege beeinträchtigt werden.

2. Preußen.

a) Ordnung zur Regelung des Schulwesens der polnischen Minderheit vom 31. Dezember 1928.¹

Artikel I: § 1. Unter Minderheit im Sinne der folgenden Bestimmungen werden diejenigen Volksteile des Reiches verstanden, die sich zum polnischen Volkstum bekennen.

§ 2. Das Bekenntnis, zur Minderheit zu gehören, darf weder nach= geprüft noch bestritten werden.

Die in der Stellung eines Antrages auf Errichtung einer Minderheitsschule erfolgende Aufführung eines Kindes oder die Anmeldung eines Kindes zu einer Minderheitsschule durch die Erziehungsberechtigten gilt als ausreichendes Bekenntnis der Zugehörigkeit dieses Kindes zur Minderheit.

Artikel II: § 1. Für reichsdeutsche, zur polnischen Minderheit gehörende volksschulpflichtige Kinder, die in demselben Schulverbande oder in solcher Entfernung von diesem wohnen, daß ihr regelmäßiger Schulbesuch als gewährleistet angesehen werden kann, ist das Bedürfnis zur Errichtung einer privaten Minderheitsvolksschule mit Polnisch als Unterrichtssprache stets anzuerkennen, es sei denn, daß bereits durch öffentliche oder private Minderheitsvolksschulen für die Beschulung der zur Minderheit gehörenden Kinder in ausreichender Weise gesorgt ist.

§ 3. Die Kinder der Minderheit genügen der Schulpflicht auch durch den ordnungsmäßigen Besuch einer privaten Minderheitsvolksschule.

Artikel III: § 2. Für die Erteilung der Erlaubnis von Prüfungen, die staatliche Berechtigungen verleihen, gelten die gleichen Grundsätze wie für die übrigen Privatschulen, sofern an den Minderheitsschulen auszeichender Unterricht im Deutschen erteilt wird.

Artikel V: § 1. Beträgt die Jahl der eine private Minderheitsvolksschule besuchenden volksschulpflichtigen Kinder in einem Schulverbande bis zu 20000 Einwohnern mindestens 40, in einem Schulverbande von mehr als 20000 aber nicht mehr als 50000 Einwohnern mindestens 80, in einem Schulverbande von mehr als 50000, aber nicht mehr als 100000 Einwohnern mindestens 120, in einem Schulverbande von mehr als 100000 Einwohnern mindestens 240, so ist zur Unterhaltung dieser Privatvolksschule eine Staatsunterstützung zu gewähren. Veränderungen der Schülerzahl im Cause eines Schuljahres bleiben unberücksichtigt. Die Staatsunterstützung soll sich in der Regel auf 60 % des Betrages belausen, der zur Besoldung der vollbeschäftigten Cehrer (Cehrerinnen) ausgewendet wird.

Werden für die Minderheitsschule vom Staate oder dem Schulver= bande unentgeltlich Räume zur Verfügung gestellt, so kann der Miet= wert der Räume als Teil der Barunterstützung angerechnet werden.

¹ Jentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preußen, Jahrgang 71, Heft 3, S. 39 ff.

Als Schulverband im Sinne dieser Bestimmungen gelten auch die noch bestehenden Schulsozietäten (Schulgemeinden).

§ 2. Für die Unterstützung von privaten Minderheitsschulen, deren Ziele über die Volksschule hinausgehen, gelten die gleichen Bestimmungen wie bei anderen gleichartigen preußischen Schulen.

Artikel VI: § 1. Wenn bei einer privaten Minderheitsschule nach der Jahl der sie besuchenden volksschulpflichtigen Kinder die im Artikel V § 1 enthaltenen Doraussetzungen für die Gewährung einer Staatsunterstützung während drei auseinander folgender Jahre gegeben sind und noch fortbestehen, ist diese Schule auf Antrag der Erziehungsberechtigten von mindestens 40 volksschulpflichtigen, diese Schule besuchenden Kindern in eine öffentliche Volksschule mit Polnisch als Unterrichtssprache umzuwandeln. Auf die Unterhaltung dieser Volksschule und die Anstellung und Besoldung der Cehrkräfte sinden alsdann die gleichen Vorschriften wie bei den anderen preußischen öffentlichen Volksschulen Anwendung. Wenn indessen die Erziehungsberechtigten einer größeren Jahl von Kindern, als von den Antragstellern vertreten werden, der Umwandlung in eine öffentliche Schule widersprechen, hat die Umwandlung zu unterbleiben.

Bis zum 1. April 1934 sind in einem Schulverbande öffentliche Volks-schulen mit Polnisch als Unterrichtssprache auf Antrag der Erziehungs-berechtigten von mindestens 40 volksschulpflichtigen Kindern auch dann einzurichten oder private Minderheitsvolksschulen in öffentliche umzu-wandeln, wenn die Jahl der volksschulpflichtigen Kinder des betreffens den Schulverbandes, für die der Antrag gestellt wird, mindestens 5 % aller diesem Schulverband angehörenden zu Beginn des Schuljahres volksschulpflichtigen Kinder beträgt.

Als Schulverband im Sinne dieser Bestimmungen gelten auch die noch bestehenden Schulsozietäten (Schulgemeinden).

b) Der Nordschleswiger Schulerlaß des Preußischen Staatsministeriums vom 9. Februar 1926 in der durch den Erlaß vom 31. Dezember 1928 abgeänderten Sassung.¹

(Erlaß zur Regelung der Minderheitsschulverhältnisse im Grenzgebiet des Regierungsbezirks Schleswig.)

Artikel I: Nr. 1. In den Kreisen Südtondern, Flensburg-Stadt und Flensburg-Cand ist für reichsdeutsche, zu der dänischen Minderheit ge-hörende volksschulpflichtige Kinder, die in demselben Schulverbande oder in solcher Entsernung von ihm wohnen, daß ihr regelmäßiger Schulbesuch als gewährleistet angesehen werden kann, ein Bedürfnis zur Errichtung privater Volksschulen mit dänischer Unterrichtssprache stets anzuerkennen, es sei denn, daß bereits durch öffentliche oder private Volksschulen

¹ Ogl. Kraus a. a. G. S. 270, und Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preußen, Jahrgang 71, Heft 3.

für die Beschulung der zur dänischen Minderheit gehörenden Kinder in ausreichender Weise gesorgt ist.

- Mr. 2. Der Besuch einer solchen privaten Volksschule bleibt auf Kinder der dänischen Minderheit beschränkt; durch den ordnungsmäßigen Besuch wird der Schulpflicht genügt. Kinder reichsdänischer Eltern können am Schulbesuch teilnehmen.
- Nr. 3. Die Genehmigung zur Ceitung einer solchen privaten Volks-schule ist einem Cehrer oder einer Cehrerin zu erteilen, welcher (welche) die Befähigung zur Anstellung im preußischen oder dänischen Volksschulbienst besitzt und gegen den (die) keine Bedenken, insbesondere sachlicher oder sittlicher Art bestehen.
- Mr. 4. Die Unterrichtsräume müssen billigen Anforderungen entsprechen, wobei auch die zu unterrichtende Kinderzahl in Betracht zu ziehen ist. Die gleichen Anforderungen wie für eine öffentliche Schule sind im allgemeinen nicht zu stellen. Dor Eröffnung der Schule müssen die notwendigen Einrichtungsgegenstände sichergestellt sein.
- Mr. 5. Der Nachweis der für den Schulbetrieb erforderlichen Mittel ist u. a. auch schon dann als erbracht anzusehen, wenn ein Derein mit mindestens 100 reichsdeutschen Mitgliedern die Gewähr dafür übernimmt.
- Nr. 6. Beträgt die Jahl der eine private dänische Minderheitsvolksschule besuchenden volksschulpflichtigen Kinder wenigstens zehn, so ist zur Unterhaltung dieser Privatvolksschule eine Staatsunterstützung zu gewähren. Deränderungen der Schülerzahl im Caufe des Schuljahres bleiben unberücksichtigt. Die Staatsunterstützung soll sich in der Regel auf 60 v. H. des Betrages belaufen, der zur Besoldung der vollbeschäftigten Cehrer (Cehrerinnen) aufgewendet wird.

Werden für die Minderheitsschule vom Staate oder dem Schulverbande unentgeltlich Räume zur Verfügung gestellt, so kann der Mietswert der Räume als Teil der Barunterstützung angerechnet werden.

- Nr. 7. Von dem Cehrplan der Volksschule darf insoweit abgewichen werden, als das notwendig ist, um die Kenntnis dänischen Volkstums im Unterricht angemessen zu vermitteln. An Stelle des Deutschen tritt als Unterrichtssprache das Dänische. Deutsch muß in ausreichender Stundenzahl als Unterrichtssach erteilt werden.
- Mr. 8. Unter dänischer Minderheit im Sinne der vorstehenden Bestimmungen werden diejenigen Volksteile des Reiches verstanden, die sich zum dänischen Volkstume bekennen.

Das Bekenntnis, zur Minderheit zu gehören, darf weder nachgeprüft noch bestritten werden.

Nr. 9. Die in der Stellung eines Antrages auf Errichtung einer Minsberheitsschule erfolgende Aufführung eines Kindes oder die Anmeldung eines Kindes zu einer Minderheitsschule durch die Erziehungsberechtigten gilt als ausreichendes Bekenntnis der Zugehörigkeit dieses Kindes zur Minderheit.

Artikel II: Nr. 1. Für die Einrichtung von Privatschulen mit dänischer Unterrichtssprache in den oben (I, 1) genannten Kreisen, deren Ziele

über die Volksschule hinausgehen, gelten die gleichen Vorschriften wie für die Errichtung von Privatschulen überhaupt. Die Bestimmungen in I, Abs. 2—9 finden sinngemäß Anwendung.

Mr. 2. Für die Erteilung der Erlaubnis zur Abhaltung von Prüsfungen, die staatliche Berechtigungen verleihen, gelten die gleichen Grundsätze wie für die übrigen Privatschulen, sofern an den Minderheitsschulen ausreichender Unterricht im Deutschen erteilt wird.

Artikel III: Nr. 1. Wenn in einem Schulverbande der Kreise Südetondern, Flensburg-Stadt oder Flensburg-Land von reichsdeutschen Erziehungsberechtigten für wenigstens 24 schulpflichtige, zur dänischen Minzderheit (I, Abs. 8 u. 9) gehörige Kinder, für deren entsprechende Beschulung als Angehörige der dänischen Minderheit in anderer Weise nicht ausreichend gesorgt ist, der Antrag auf Errichtung einer öffentlichen Volksschule mit dänischer Unterrichtssprache gestellt wird, so ist das Besdürfnis für eine solche Schule anzuerkennen und ihre Errichtung ebenso durchzusühren, als wenn es sich um eine andere notwendige Volksschule handelte.

- Mr. 2. Diesen Minderheitsvolksschulen können Ergänzungszuschüsse wie den entsprechenden deutschen Volksschulen gewährt werden.
- Mr. 3. Vor der Anstellung von Cehrkräften an einer solchen Schule ist dem Elternbeirat dieser Schule Gelegenheit zu Vorschlägen zu geben, und ebenso ist der Elternbeirat vor der Einführung besonderer Cehr-bücher zu hören.

Artikel IV: Nr. 1. Die Minderheitsschuleinrichtungen dürfen wieder aufgehoben werden, wenn ihre Schülerzahl in drei aufeinander folgenden Schuljahren hinter den für ihre Begründung maßgebenden Zahlen zurücksbleibt.

Nr. 2. Die Aufhebung kann schon nach Ablauf eines Schuljahres ansgeordnet werden, wenn während dieses Schuljahres die Kinderzahl unsunterbrochen geringer war als die Hälfte der vorgesehenen Mindestzahlen.

Der Abänderungserlaß vom 31. Dezember 1928 enthält unter Punkt C noch folgende Anordnung:

Im übrigen Staatsgebiete finden auf die Regelung des dänischen Minderheitsschulwesens die Bestimmungen der Ordnung zur Regelung des polnischen Minderheitsschulwesens vom 31. Dezember 1928 entsprechende Anwendung.

3. Sachsen.

- a) Übergangsgesetz für das Volksschulwesen des Frei= staats Sachsen vom 22. Juli 1919.¹
- § 2. Schulplan: 3iff. 5. In rein wendischen und in gemischtspraschigen Schulen ist dafür Sorge zu tragen, daß die Schüler die deutsche

¹ Gesetz= und Verordnungsblatt S. 171.

Sprache mündlich und schriftlich richtig gebrauchen lernen. Den Kindern des wendischen Volksstammes ist innerhalb des planmäßigen Unterrichts das wendische Cesen zu lehren und zur Übung im schriftlichen Gebrauche der wendischen Sprache sowie zur Aneignung wendischer Kinder= und Volkslieder Gelegenheit zu geben. Die Cehrer an rein wendischen und an gemischtsprachigen Schulen haben auf allen Klassenstufen auch die wendische Sprache anzuwenden. Bei der Anmeldung von Kindern zur Aufnahme in rein wendische und in gemischtsprachige Schulen ist die Stammeszugehörigkeit anzugeben. Eine Befreiung vom wendischen Sprach= unterricht ist auf Antrag der Erziehungsberechtigten vom Schulleiter zu gestatten.

- b) Schulbedarfsgesetz vom 31. Juli 1922.1
- § 36, Ziffer 4: In rein wendischen und in gemischtsprachigen Schulen ist die Mindestzahl der wöchentlichen Unterrichtsstunden auf jeder Stufe um drei Stunden zu erhöhen.
 - c) Ausführungsverordnung zu b vom 5. Februar 1923.2
- § 44. Zu § 36, Ziffer 4: In gemischtsprachigen Schulen darf die Ausbildung der deutschen Schüler durch die Sonderveranstaltungen für Schüler wendischen Sprachstammes in keiner Weise vernachlässigt werden.

C. Dänemark.

- 1. Aus dem Gesetz betreffend die vorläufige Verwaltung der Volks= schule in den südjütischen Candesteilen³ vom 1. Mai 1923.4
- VI. Die Unterrichtssprache in der öffentlichen Volksschule.
- § 21. Die Unterrichtssprache in den Schulen auf dem Cande und in den Flecken richtet sich nach der Volkssprache des betreffenden Schulzdistrikts.

Wo die Unterrichtssprache dänisch ist, muß, wenn mindestens 10 % der Wähler im Schuldistrikt, die Erziehungsrecht über Kinder unter 14 Jahren haben, der Schulkommission den Wunsch mitteilen, eine Abstimmung darüber stattsinden, wieweit ein besonderer Unterricht mit Deutsch als Unterrichtssprache eingerichtet werden soll. Wenn dann minsdestens 20 % der im Schuldistrikt zur Schulkommission stimmberechtigten Wähler, die Erziehungsrecht über Kinder unter 14 Jahren haben und mindestens zehn schulpflichtige Kinder repräsentieren, für einen besonderen Unterricht mit Deutsch als Unterrichtssprache stimmen, werden Maßnahmen getroffen, daß ein solcher stattsindet für die, die daran teilzunehmen wünschen.

¹ Gesetze und Verordnungsblatt S. 405.

² Gesetze und Verordnungsblatt S. 19.

³ Nordschleswig.

⁴ Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 8.

Ein solcher besonderer Unterricht soll auch da eingerichtet werden, wo der Wunsch danach von einer geringeren Prozentzahl der obengenannten Wähler des Schuldistrikts erhoben wird, doch müssen diese dann mindestens 24 schulpflichtige Kinder repräsentieren, es sei denn, daß die Entfernungen zulassen, daß die betreffenden Kinder einer anderen Schule mit deutscher Unterrichtssprache überwiesen werden können.

Wo die Verhältnisse es zulassen, können Kinder von mehreren Schulen zu solchem Unterricht in einer Schule gesammelt werden, ganz gleich, ob sie außerhalb der Gemeinde liegt, zu der die Kinder sonst gehören. Nähere Bestimmungen hierüber werden durch Verhandlungen zwischen den betreffenden Schulkommissionen und Gemeindeverwaltungen getroffen.

Wo die Unterrichtssprache in einer Volksschule deutsch ist, müssen die Kinder nach dem dritten Schuljahr 4—6 Stunden wöchentlich Unterricht in Dänisch erhalten. Genauere Bestimmungen hierüber werden im Unterrichtsplan der betreffenden Schule getroffen. Auf Antrag der Eltern oder Vormünder an die Schulkommission müssen ihre Kinder vom dänischen Unterricht befreit werden. Es wird dann in diesen Stunden den Kindern in der Schule Unterricht in anderen Fächern gegeben.

In einer Schule, wo die Unterrichtssprache dänisch ist, kann auf Ansordnung der Schulkommission freiwilliger Unterricht in Deutsch einsgesührt werden in einem Umfange, der im Unterrichtsplan genauer festgelegt ist.

§ 22. In den Städten wird die Volksschule in zwei Abteilungen geteilt, wovon die eine deutsche, die andere dänische Unterrichtssprache hat, und die Eltern und Vormünder haben freie Wahl zwischen diesen beiden Abteilungen.

In den Volksschulabteilungen mit dänischer Unterrichtssprache sollen die Kinder nach dem dritten Schuljahr wöchentlich 4—6 Stunden Unterricht in Deutsch erhalten, in den Volksschulabteilungen mit deutscher Unterrichtssprache sollen die Kinder nach dem dritten Schuljahr wöchentelich 4—6 Stunden Unterricht in Dänisch erhalten. Genauere Bestimsmungen hierüber werden im Unterrichtsplan getroffen. Auf entsprechens den Wunsch der Eltern oder Vormünder an die Schulkommission werden ihre Kinder vom Unterricht in Dänisch oder Deutsch befreit. Während dieser Stunden erhalten die Kinder in der Schule Unterricht in anderen Sächern.

§ 23. Führt die nach den Bestimmungen in §§ 21—22 entstehende Teilung einer kommunalen Volksschule in eine dänische und eine deutsche Abteilung unverhältnismäßig hohe Kosten für die Gemeinde mit sich, so kann ein außerordentlicher Staatszuschuß zur Deckung der erhöhten Unkosten nach näherer Anweisung des Unterrichtsministeriums bewilligt werden.

VII. Privatunterricht und Privatschulen.

§ 24. Die in der allgemeinen dänischen Gesetzebung getroffenen Bestimmungen über Befreiung von Kindern vom Unterricht in der öffentslichen Dolksschule, wenn sie einen gleichwertigen Unterricht durch Hausslehrer oder in einer Privatschule erhalten, gelten auch für die südjütischen Candesteile. Der Unterrichtsminister kann solchen Privatschulen einen Zuschuß nach den allgemeinen Regeln geben, wenn sie die allgemeinen Bedingungen zur Erlangung eines Staatszuschusse erfüllen und die Umstände im übrigen dafür sprechen.

2. Entschließung des Deutschen Schulvereins für Nord=Schleswig¹ vom Dezember 1928.²

Der Deutsche Schulverein für Nordschleswig begrüßt die Neuordnung des Minderheitsschulwesens südlich der Grenze mit lebhafter Freude. Er erwartet bestimmt, daß das Unterrichtsministerium in Kopenhagen jetzt endlich dafür Sorge trägt, daß die deutsche Minderheit in Dänemark wirkliche Rechte erhält, was durch die Erfüllung der in Kopenhagen längst bekannten deutschen Schulforderungen geschehen muß.

Tatsache ist, daß die dänische Minderheit heute sehr viel weitergehende Rechte als wir besitzt. Denn:

- 1. Ihre Gemeinde= oder Privatschulen werden von keiner örtlichen, national=gemischten Schulkommission beaufsichtigt, sondern sind in weit=gehendem Maße dem Einfluß der örtlichen Stellen entzogen.
- 2. Die dänischen Gemeindeschulen südlich der Grenze haben ihren eigenen Elternbeirat, der bei wichtigen Entscheidungen mitarbeiten kann. So ist er z. B. vor Einführung besonderer Lehrbücher zu hören und hat das Recht, vor der Einstellung von Lehrkräften Vorschläge zu machen.
- 3. Eine besondere steuerliche Vorausbelastung der Schulgemeinden, die durch die Bestimmung gezwungen sind, eine dänische Schulklasse einzurichten, kennt man südlich der Grenze nicht.
- 4. Der Staat gewährt den dänischen Privatschulen einen Zuschuß, der in der Regel 60 % des Gehaltes der vollbeschäftigten Lehrkräfte beträgt.
- 5. Die höheren dänischen Privatschulen südlich der Grenze haben genau dieselben Rechte wie die deutschen. Insbesondere gelten für sie bezüglich der Erlaubnis zur Abhaltung von Prüfungen, die staatliche Berechtigungen verleihen, die gleichen Grundsätze wie für die übrigen Privatschulen, sofern an der Minderheitsschule ausreichender Unterricht im Deutschen erteilt wird.

¹ Es handelt sich um einen Verein in Dänemark.

² Der Text wurde den Presseveröffentlichungen entnommen.

D. Frankreich (Elsaß=Cothringen).

1. Aus den Richtlinien für den Unterricht in französischer und deutscher Sprache vom 15. Januar 1920. 1—2

[Anweisung des Recteur d'Académie Charléty an die Schulinspektoren.]
Allgemeine Grundsätze.

1. Unterricht im Deutschen wird in allen Schulen erteilt werden.

Die Kenntnis einer Sprache ist zunächst von wirtschaftlichem Nuten. Für unsere elsässischen und lothringischen Candsleute wird neben der Kenntnis der französischen Sprache, welche diesen Nuten bringt und immer mehr bringen wird, je mehr das Wirtschaftsleben Elsaß-Cothringens von dem Frankreichs abhängen wird, die Kenntnis der deutschen Sprache auch von Nuten sein.

Eine Sprache ist ferner ein Mittel für intellektuelle und moralische Kultur. Um nur von wirtschaftlichem Nuten zu sein, genügt die obersslächliche Kenntnis einer Sprache, und es genügt allenfalls das Cehren der Hauptregeln in Grammatik und Sathau, ferner der gebräuchlichsten Hauptwörter, Beiwörter und Zeitwörter; viele von denen, welche uns den Eindruck machen, als sprächen sie geläufig eine Sprache, wissen nicht mehr von ihr. Damit aber eine Sprache ein Mittel zur intellektuellen und moralischen Kultur werde, muß das Studium in ihr weitergehen, muß man fähig sein, die Bedeutung eines schmückenden Beiwortes, die Sinesse einer Anspielung, die Ironie eines Hintergedankens, die ansprechende Macht eines Wortspiels oder Rhythmus und die unzähligen Bedeutungen eines Wortsinns je nach seinem Zusammenhange und seiner Stellung im Sate zu merken und zu fühlen.

2. Die französische Sprache muß vorherrschend sein. Das Französische ist die Sprache der intellektuellen Kultur.

Wenn man sagt, daß die französische Sprache die vorherrschende sein soll, so will das heißen, daß unsere Schüler die französische Kultur erhalten sollen. Sie müssen beim Verlassen der Schule die französischen Zeitungen nicht nur oberflächlich lesen können, sie müssen mit Freude und Nuten die französischen Bücher lesen können, mit denen die Schulbibliotheken aller Gemeinden ausgerüstet sind. Sie müssen den Offenbarungen des französischen Gedankens folgen und damit am intellektuellen und moralischen Ceben des französischen Volkes teilnehmen können. Und darum kommt die deutsche Sprache erst nach der französischen, ohne Rücksicht darauf, welches ihr wirtschaftlicher Nuten und die Bebeutung ihres Gebrauchs auch sein möge. Gewiß, in unseren Schulen soll die deutsche Sprache unterrichtet werden, aber nur unter der Bedingung, daß sie der Ausbreitung der französischen Sprache nicht schadet,

¹ Rühlmann: Junderstorff a. a. O. S. 12.

² Elsaß=Cothringen hat bei der Besetzung Ende 1918 die Sorderung auf völkerrechtlichen Minderheitenschutz nicht erhoben.

24

denn kein Beweisgrund wirtschaftlicher Natur könnte der Notwendig= keit, aus dem Elsaß und aus Lothringen Länder französischer Zunge zu machen, vorangesett werden.

2. Anweisung des Recteur d'Académie über den Sprachunterricht in den Volksschulen vom 30. August 1927.1

III. Die Doppelsprachigkeit. Wenn auch das Erlernen der französischen Sprache unsere Hauptsorge bilden muß, wenn am Beginn der Schulzeit der ganze Unterricht auf Französisch erteilt werden muß, so haben wir doch die Pflicht, auf die Tatsache Rücksicht zu nehmen, daß mit Ausnahme von wenigen Gemeinden im Elsaß und im östlichen Teil von Sothringen die Umgangssprache ein germanischer Dialekt ist, der je nach Ortslage in allen Nuancen schillert. Obwohl dieser Dialekt von der deutschen Schriftsprache bedeutend abweicht, hat er doch mit ihr große Ähnlichkeit. Er wird von einem Großteil der Eltern, deren Kinder die französische Schule besuchen, gesprochen; er ist bis heute das einzige schriftliche Verständigungsmittel unter ihnen. Außerdem ist er allgemein die Kultsprache der drei Religionen, der katholischen, protestantischen und israelitischen, geblieben, und die meisten Geistlichen sind gehalten, den Religionsunterricht in dieser Sprache zu erteilen. Ohne Zweifel lassen wirtschaftliche und praktische Gründe die Kenntnis der deutschen Sprache in einem Grenzland nütlich erscheinen, und endlich bedeutet die Hand= habung von zwei Sprachen eine geistige Bereicherung. Aus all diesen Gründen ist die Einführung des Deutschunterrichts in den Schulen des Elsaß und Lothringens, wenigstens in den Teilen dieser Provinz, wo der Dialekt gesprochen wird, eine Notwendigkeit; in diesem Sinne muß die Schule zweisprachig sein unter Wahrung des ersten Plakes für das Französische.

E. Memel=Litauen.

Derfügung vom 4. Sebruar 1924 betreffend die Einführung des ver= bindlichen litauischen Sprachunterrichts in den städtischen Volksschulen, den Mittel=, Höheren, Privat= und Samilienschulen des Memelgebietes.2—3

2. Ab 1. April 1924 wird in sämtlichen Mittel= und höheren Schulen des Memelgebiets der Unterricht in der litauischen Sprache als Hauptfach eingeführt. Zur Teilnahme an den litauischen Unterrichtsstunden sind sämtliche Schüler bzw. Schülerinnen verpflichtet. Der verbindliche

² Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 273. 3 Die Rechtslage im Memelgebiet wird durch einen besonderen internationalen Vertrag, das sogenannte Memelstatut, bestimmt, das am 8. Mai 1924 in Paris abgeschlossen wurde. Ogl. hierzu Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 260/61 und insbesondere Artikel 5 auf S. 262, der den Umfang der Autonomie erkennen läßt.

¹ Grentrup, Die firchliche Rechtslage der deutschen Minderheiten katholischer Konfession in Europa. Berlin 1928, Deutsche Rundschau.

Unterricht in der französischen Sprache ist nach und nach abzubauen. Als wahlfreies Unterrichtsfach kann er im Bedarfsfalle beibehalten werden.

Der verbindliche Unterricht in der litauischen Sprache hat grundsätzlich wie in den Volksschulen mit dem fünften Schuljahr, d. h. nach Beendigung der vier Grundschuljahre einzusetzen. Die Festsetzung der Anzahl der litauischen Stunden für die einzelnen Klassen bleibt den einzelnen Schulen überlassen. Jedoch muß die Verteilung der litauischen Stunden auf die einzelnen Klassen so erfolgen, daß die Gesamtzahl der litauischen Sprachstunden ebensoviel ausmacht, wie die Gesamtzahl der Stunden für den deutschen Sprachunterricht in der betreffenden Anstalt vom Beginn des litauischen Unterrichts auswärts beträgt.

3. Die Bestimmungen gelten auch für die Privat= und familienschulen des Memelgebiets.

F. Polen.

1. Früheres preußisches Teilgebiet.

[Posen und Pommerellen.]

Auszug aus den Richtlinien für die Behandlung des deutschen Minderheitenschulwesens im früheren preußischen Teilgebiet vom 11. Juni 1920.¹

Bis zur Regelung der Organisation des Schulwesens für Volksminderheiten in Polen hat das Departement für Kultus und Unterricht des Ministeriums des früheren preußischen Teilgebiets beschlossen, sich an folgende Regeln im Verhältnis zu deutschen Mittelschulen zu halten:

- a) Im Sinne des Artikels 9 des Vertrages vom 28. Juni 1919 hat der Polnische Staat keine Verpflichtung, die deutschen staatlichen Mittelschulen zu unterhalten.
- b) Soweit bisher rein deutsche staatliche Mittelschulen noch im ehemals preußischen Teilgebiet bestehen, wird dies als ein zeitweiliger Zustand angesehen. Polen behält sich das Recht vor, diese Anstalten zuschließen bzw. sie zu polonisieren oder in ihnen polnische Parallelen zuschaffen laut Bestimmung der Schulbehörden.
- c) Während dieser vorübergehenden Zeit wollen die Schulbehörden den deutschen Schülern das Cernen in staatlichen Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache ermöglichen, wenn nur die Zahl der Schüler in den unteren Klassen mindestens 20 und in den oberen mindestens 15 beträgt. Jedoch werden die deutschen ersten Klassen (die frühere Sexta) auf ein Jahr vom September nur in Bromberg und in anderen drei Anstalten in Pommerellen eröffnet, wenn bis zu dieser Zeit keine deutschen Privatschulen organisiert werden können.

¹ Vollständig abgedruckt in Rühlmann-Junckerstorff a. a. O. S. 346 ff.

- d) Die Schulbehörden werden das Gründen von Mittelschulen nicht erschweren, soweit deren Besitzer sich in die verpflichtenden Bestimmungen und Vorschriften fügen werden; gleichfalls werden die Schulbehörden bei der Bestätigung von Lehrplänen für diese Schulen mit aller möglichen Nachsicht vorgehen. Die Schulbehörden werden aber im Sinne des Artikels des Vertrages vom 28. Juni 1919 (s. d.) unbedingt von dem Rechte der Kontrolle dieser Anstalten selbst und der Mittelschulen werden auch überdies die Vorteile, die ihnen laut Artikel 9 des Vertrages zustehen sollen, Anwendung sinden, nachdem der Begriff "eines bedeutenden Teils der polnischen Bürger, die zu völkischen Minderpheiten gehören", vollständig klargelegt sein wird und nachdem die Frage der Staatszugehörigkeit der Deutschen in Polen geklärt sein wird.
- e) Angesichts des provisorischen Charakters der staatlichen Anstalten bzw. der deutschen Parallelklassen können die Schulbehörden in ihnen deutsche Sehrer nur auf Grund eines Kontraktes anstellen. Die Anstellung deutscher Sehrer als etatsmäßige Sehrkräfte wird jedoch nur dann zugelassen, wenn man den betreffenden Sehrer mit Nuzen eventuell zugleich in polnischen Anstalten wird beschäftigen können.

2. Polnisch=Galizien.

Dekret über die Einführung der polnischen Unterrichts= sprache im 2. staatlichen Gymnasium in Cemberg.¹

... Artikel I. Die deutsche Sprache hört auf Unterrichtssprache im 2. Gymnasium in Cemberg zu sein. Unterrichtssprache in diesem Gymnasium wird polnisch sein ...

3. Polnisch=Oberschlesien.2

Stellungnahme des Präsidenten der Gemischten Kommis= sion für Oberschlesien über die Behandlung der deutschen Minderheitenprivatschulen in Oberschlesien³ (1923).

Unter den gegebenen Umständen sind die Bestimmungen der Konspention zum Schutze der Privatschulen vollständig illusorisch, wenn die zuständigen Behörden, die souverän über alle Räume verfügen, fortschren, den Privatschulen auch die bescheidensten Räume zu verweigern. Ein solches Vorgehen bedeutet tatsächlich nichts anderes als die Unterdrückung dieser Schulen und läßt sich mit dem Zweck der Vorschriften der Konvention und namentlich mit Artikel 98 nicht vereinbaren. (Stellungnahme vom 6. November 1923.)

¹ Rühlmann-Jundersdorff a. a. O. S. 377.

² Vgl. hierzu I A Anm. 5 auf S. 1. ³ Rühlmann-Junckerstorff a. a. O. S. 391 Anm. 3. Vgl. die entsprechende Regelung in Estland, Preußen und Sachsen.

G. Italien (Sübtirol).

1. Proklamation des kommandierenden Generals bei Besetzung des deutschsprachigen Gebietes in Südtirol vom 18. November 1918.

An die Bevölkerung des hochetsch!

Der italienische Staat, fußend auf den Grundsätzen von Freiheit und Gerechtigkeit, will auf seinem Gebiete wie in der ganzen Welt das Bewußtsein der Unveränderlichkeit des neuerlich erlösten Vaterlandes stärken; aber er wird es auch verstehen, seine Bürger anderer Sprache mit Gleichheit und Liebe zu behandeln.

Während Italien seinen Geist und sein Recht auf diesem Boden zu festigen beabsichtigt, ist ihm jede Unterdrückung anderer Rassen oder Sprachen fremd, es will vielmehr in brüderlichen Beziehungen zu ihnen leben.

In Orten, in welchen eine (national) gemischte Bevölkerung lebt, wersten entsprechende Schulen der betreffenden Sprache eingerichtet werden. Die Gemeinden deutscher Mundart werden deutsche Volksschulen haben können, und allen bereits bestehenden privaten und konfessionellen Schulen wird freie hand gelassen werden, die deutsche Unterrichtssprache beizubehalten, vorausgesetzt, daß die Cehrpläne und die Schulbücher nicht gegen die Würde und die Rechte Italiens verstoßen.

Die Entgegennahme von Eingaben und die Sührung der Akten durch die Gerichts= und Verwaltungsbehörden wird in der italienischen Sprache erfolgen, wo diese die Amtssprache bildet, ebenso aber in der deutschen Sprache, wo diese in Gebrauch ist.

Staatsbürger!

Das monarchistische, aus vielen Völkern zusammengesetzte Österreich, welches verfassungsgemäß die Pflicht gehabt hätte, das Bewußtsein aller seiner Stämme zu achten, hat in den obengenannten Tälern den italienischen Teil des Volkes unter Beseitigung jeden Rechtes vergewaltigt und unterdrückt.

Italien, die große und geeinigte Nation, in welcher volle Freiheit des Gedankens und des Wortes herrscht, will den Mitbürgern der anderen Sprache die Erhaltung der eigenen Schulen, der eigenen Einrichtungen und Vereine zugestehen.

Im Geiste dieser Grundsätze vertraue jeder darauf, daß alles, was die Sprache und die Kultur des Hochetsch betrifft, sorgfältig und liebe-voll geregelt werden wird.

Gegeben zu Trient am 18. November 1918.

Der kommandierende Generalleutnant der Armee:

(gez.) Pecori-Giraldi.

¹ Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 60.

2. Erlaß der Kgl. Präfektur der Venezia Tridentina vom 24. Dezember 1922. 1-3

Der Präfekt der Venezia Tridentina verfügt, nach Feststellung der Ergebnisse der Volks- und Schulkinderzählung, nach Einsichtnahme in die Verfügungen des § 6 des allgemeinen Schulgesetzes vom 14. Mai 1869, Nr. 62, nach Durchführung der von dem vorerwähnten Paragraphen vorgeschriebenen Verhandlungen, nach Anhörung der Gemeinde, nach Einsichtnahme in das gleichlautende Gutachten des Candesausschusses:

Ab 10. Januar 1923 wird in allen Klassen der Volksschule in Leifers, St. Jakob, die deutsche Unterrichtssprache durch die italienische ersett.

Das Deutsche kann ausnahmseise als Vergleichssprache zu dem Zwecke verwendet werden, um Begriffe und Ausdrücke, welche den Schülern der letzen Klassen, die immer die deutsche Schule besucht haben, besonders schwierig fallen, zu erklären.

Für die Iwecke der so umgestalteten Schule dienen die Räumlichkeiten, Möbel und Lehrmittel, welche bisher zu Iwecken der deutschen Schule verwendet wurden.

Jum Besuch sind alle Kinder ohne Unterschied im Alter von 6 bis 14 Jahren verpflichtet, welche in der Gemeinde wohnen, wobei bemerkt wird, daß es den Familien streng verboten ist, irgendein Mittel zur Umgehung dieser Vorschrift anzuwenden, widrigenfalls die strengste Answendung der geltenden Bestimmungen zu gewärtigen ist.

¹ Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 187.

² Die nachstehend aufgeführten Bestimmungen sind durch das Volksschulgesetz vom 1. Oktober 1923 zum Teil außer Kraft gesetzt worden.

3 Ein gleichlautendes Dekret erging zu gleichem Zeitpunkte an die deutschen Schulen in Branzoll und Salurn.

4 Die Ergebnisse der italienischen Volkszählung sind folgende:

Erfte Zählung (31. Dezember 1921).

Gemeinde	Deutsche	Italiener	Gemeinde	Deutsche	Italiener
Neumarkt	2030	262	Montan	1175	139
Truden	700	5	Gfrill	124	7
Altrei	393	9	Kurtinia	2 65	93
St. Felip	280	1	Kurtatsch	1870	18
Unsere liebe			Margreid	552	313
Frau	245	0	Unterfennberg	140	0
Proveis	365	1	Tramin	2620	72
Laurein	518	3	Aldein	1057	26
Auer	1370	320			

Zweite revidierte Zählung.

Gemeinde	Deutsche	Italiener	Gemeinde	Deutsche	Italiener
Auer Montan Gfrill	1069	628	Kurtinig	228	122
	1004	233	Kurtatsch	1739	160
	107	10	Tramin	2363	246

Mit Rücksicht darauf, daß die Nichtbefolgung dieser Vorschrift als Verletzung der öffentlichen Interessen aufzufassen ist, wird noch besonders darauf aufmerksam gemacht, daß eventuelle Rekurse keine aufschiebende Wirkung haben.

3. Mitteilung der Präfektur in Trient vom April 1923.1

Die Kgl. Präfektur in Trient teilt mit, vor einiger Zeit verfügt zu haben, daß mit kommendem Schuljahre in folgenden Schulen an Stelle der bisher gebrauchten deutschen Unterrichtssprache die italienische Sprache gesetzt wird: Truden, Neumarkt und Altrei im Bezirk Tavalese, und St. Felix, Caurein, Unsere Frau im Walde und Proveis im Bezirk Cles. Ebenso wurde verfügt, daß in allen Schulen des Gerichtsbezirkes Neumarkt, in denen die deutsche Sprache als Untererichtssprache bleibt, die italienische Sprache als obligater Gegenstand mit 8 Wochenstunden eingeführt werde.

4. Mitteilung der Kgl. Präfektur der Venezia Tridentina vom Juli 1923.

Die Kgl. Präfektur der Venezia hat gemäß den elementaren Prinzipien der Gerechtigkeit bei der Zuvückgewinnung der Italiener des Oberetscher Gebietes, die durch die alldeutschen Gewalttaten entnationalisiert wurden, im Verein mit dem früheren Religionsschulrat bestimmt, daß mit Beginn des Schuljahres 1923/24 mit angemessenen Einschränkungen in den Volksschulen Auer, Montan, Glen, Aldein, Hohln, Gfrill, Tramin, Sölln und Unterfennberg, die zum Gerichtsbezirk Neumarkt gehören, die bisherige deutsche Unterrichtssprache durch die italienische ersest werde.

Dieselbe Entscheidung wurde hinsichtlich der beiden Gemeinden Burgstall und Gargarzon getroffen, in denen die italienischen Bürger einen sehr ansehnlichen Teil der Bevölkerung ausmachen.

5. Verbot der deutschen Sibeln und Buchstaben durch das Schulamt Trient vom Mai 1924.

Es ist klar, daß der Gebrauch von Sibeln in den ersten Klassen aus Gründen des Unterrichts ohne weiteres zu verwerfen ist, da sie, weil zum größten Teil in deutschen Buchstaben gedruckt, hinsichtlich der Auffassung der Schrift als auch der Rechtschreibung in den Köpfen der Kinder Verwirrung hervorrusen würden. In den ersten Klassen hat der Unterricht im Deutschen durch Unterhaltung mit den Kindern durch gegenständliche kleine Unterrichtsstunden mit Schreibübungen bei ausgiebigem Gebrauch der schwarzen Schultafel zu erfolgen, und zwar nur mit lateinischen Buchstaben.

¹ Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 188 ff.

6. Verfügung des Schulratsamts Trient vom 3. Mai 1924.1

- Art. 1. Mit Wirkung vom 1. Oktober 1924 ist Italienisch die Unterrichtssprache der dem Publikum geöffneten Mutterschulen (Asplen oder Kindergärten) in der "Venezia Tridentina", gleichviel von wem sie gegründet, unterhalten und besucht werden.
- Art. 2. Die Körperschaften oder Personen, welche Mutterschulen untershalten, dürfen den Unterricht keinen Sehrkräften übertragen, deren Ersnennung und Dienstbestätigung nicht vom diesseitigen Schulamt anerkannt worden ist.

7. Ministerratsbeschluß vom 23. August 1924.1

Kraft einer anderen Maßnahme wird die Kgl. Lehrerbildungsanstalt in Bozen aufgehoben. Dieses bisher mit deutscher Unterrichtssprache beibehaltene Institut erweist sich jetzt als überflüssig, weil die fremdsprachigen Volksschulen nach und nach sich in italienische umwandeln müssen. Andererseits sind die Vorbereitungen zur Errichtung eines italienischen Gymnasium=Lyzeums in Bozen an Stelle der Lehrerbildungs=anstalt im Gange.

8. Bekanntmachung der Unterpräfektur von Meran vom 29. Dezember 1922.

An alle Schulleitungen und Seelsorgämter!

Jusolge Erlasses der Präfektur Trient vom 26. ds. Nr. 24515 werden die Schulleitungen aufgefordert, eventuell vorhandene Bilder Andreas Hosers, Haspingers und Speckbachers aus den Schullokalitäten zu entfernen, da solche nicht geduldet werden können und der eventuellen Einwendung, daß es sich um künstlerische Bildnisse handelt, nicht beigepflichtet werden kann.

9. Aus einem Schreiben des Schulratsamts Trient an die bischöflichen Ordinariate Brixen und Trient vom Juni 1928.2

- 1. Dom Beginn des Schuljahres 1928/29 an wird der katholische Unterricht in den Oberstufen von der vierten Klasse aufwärts ausschließlich italienisch erteilt.
- 2. In den Unterstufen wird die sprachliche Umformung des Religionsunterrichts in allen jenen Orten, wo seit nicht weniger als zwei Jahren Schulen des Hilfswerkes für das erlöste Italien bestehen, vorgenommen.
- 3. Dom Schuljahr 1929/30 an wird diese Regelung auch auf jene Orte übertragen, wo das obengenannte Hilfswerk noch nicht durch zwei

¹ Rühlmann-Junderstorff a. a. O. S. 188 ff.

² Der Wortlaut wurde den Presseveröffentlichungen entnommen.

Jahre besteht. Vom Jahre 1930/31 an wird der Religionsunterricht in allen Klassen und in allen Orten ohne jede Ausnahme italienisch erteilt.

4. In den Gemeinden des Unterlandes wird ausschließlich italienischer Religionsunterricht erteilt.

10. Aus einem Schreiben des stellvertretenden Bischofs von Brixen an die italienische Schulbehörde vom Oktober 1926.

Es ist die feste und allgemeine Überzeugung sowohl des Klerus als auch der Bevölkerung, daß die Schulkinder deutscher Muttersprache auch in der vierten Klasse der städtischen Schulen in Brizen, Bruneck und Sterzing im allgemeinen die italienische Sprache nicht in einem Grad verstehen, daß ihnen der Religionsunterricht mit Erfolg in italienischer Sprache erteilt werden könnte. Der hochwürdige Fürstbischof, der diese Überzeugung teilt, ist deshalb nicht in der Cage, gegen die allgemeine Überzeugung und Stimmung von Klerus und Volk zur Erteilung des Religionsunterrichts in italienischer Sprache seine Zustimmung zu geben und daran mitzuwirken. Infolgedessen können für die deutschen Schulkinder der Schulen in Brizen, Bruneck und Sterzing auch keine Priester als italienische Religionslehrer in Vorschlag gebracht werden.

11. Verfügung des Präfekturkommissars in Kurtatsch vom 1. Januar 1926.

An das

Pfarramt in Kurtatsch.

Ich beehre mich, in Erinnerung zu bringen, daß es nicht erlaubt ist, an öffentlichen Orten Kundmachungen in deutscher Sprache anzuschlagen.

Ich bitte überdies, um des guten Beispiels willen die Nationalseste und die staatlichen Festlichkeiten zu seiern, die Trikolore auszustecken und die Glocken zu läuten und so den Beweis einer aufrichtigen Mitarbeit zu liesern.

Der Präfekturkommissar de Varda.

12. Mitteilung des Schuldirektors in Bozen über den faschistischen Gruß vom 4. Januar 1926.2

An alle Schulen (des Bezirks Bozen).

Mit der Aufforderung zur genauen Befolgung gebe ich hier folgendes Rundschreiben des Kgl. Schulamtes wieder:

"Behufs Regelung der Art und Weise des römischen faschistischen Grußes werden Ew. Hochwohlgeboren gebeten, sich an folgende Verstügungen zu halten:

¹ Grentrup a. a. O. S. 123.

² Grentrup a. a. O. S. 123.

- 1. Belehren Sie die Schüler, daß der römische Gruß von ihnen nicht nur in der Schule zu leisten ist, sondern auch außerhalb der Schule, wenn sie einem ihrer Vorgesetzten begegnen.
- 2. Daß bei diesem Gruße der Arm in Schulterhöhe zu bringen ist und daß die Kopfbedeckung nicht abzunehmen ist, wenn der Kopf bedeckt ist.
- 3. Ew. Hochwohlgeboren haben zu veranlassen, daß auch die Religionslehrer in der Schule nach römischer Art grüßen.

Der Kgl. Schuldirektor: Menapace.

IV. Anhang.

Die Stärke der deutschen Minderheiten in Europa.¹ dinkler. "Statistisches Handbuch für das gesamte Deutschtum". Berlin 1927.

Nach Winkler, "Statistisches Handbuch für das gesamte Deutschtum". Berlin 1927, Verlag "Deutsche Grenzschau". S. 18.

Staat	Gefamtzahl der Bevölkerung im Staatsgebiet	Darunter gezählte Deutsche
Cschechoslowakei	13 613 172	3 217 885
Ungarn	7 980 143	551 211
Südslawien	12 017 323	513 472
Rumänien	15 776 845	715 902
Polen	27 184 836	1 058 824
İtalien	38 835 824	195 650
		(Südtirol einh. Bev.)
Frankreich	39 209 51 8	1 634 260
		(Elsaß-Cothringen)
Belgien	7 465 782	98 458
		(49 494
•	,	Eupen-Malmedn)
Dänemark	3 267 831	40 172
		(Nord=Schleswig)
Litauen (mit Memelgebiet)	2 028 971	29 231
`		(Altlitauen)
Memelgebiet		` 71 781
Lettland	1 844 805	70 964
Estland	1 107 0 59	18 319
Europäisches Rußland	90 271 249	910 594

¹ Es ist die 1927 erlangbare jeweils lette statistische Erhebung berücksichtigt.